



---

*Dokument s plenarne sjednice*

---

**A9-0362/2023**

16.11.2023

## **IZVJEŠĆE**

o zajedničkom nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2024. koji je prihvatio Odbor za mirenje u okviru proračunskog postupka (11565/2023 – C9-0336/2023 – 2023/0264(BUD))

Izaslanstvo Europskog parlamenta u Odboru za mirenje

Izjestitelji: Siegfried Murešan (dio III. – Komisija)  
Nils Ušakovs (ostali dijelovi)

## SADRŽAJ

	<b>Stranica</b>
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	3
PRILOG .....	5
PRILOG: POPIS SUBJEKATA ILI OSOBA OD KOJIH SU IZVJESTITELJI PRIMILI INFORMACIJE .....	20
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU .....	22

## NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

**o zajedničkom nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2024. koji je prihvatio Odbor za mirenje u okviru proračunskog postupka (11565/2023 – C9-0336/2023 – 2023/0264(BUD))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir zajednički nacrt koji je prihvatio Odbor za mirenje i relevantne izjave Parlamenta, Vijeća i Komisije (11565/2023 – C9-0336/2023),
- uzimajući u obzir nacrt općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2024. koji je Komisija usvojila 5. srpnja 2023. (COM(2023)0300),
- uzimajući u obzir stajalište o nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2024. koje je Vijeće usvojilo 5. rujna 2023. i prosljedilo Europskom parlamentu 8. rujna 2023. (11565/2023 – C9-0336/2023),
- uzimajući u obzir pismo izmjene br. 1/2024 nacrta općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2024. koje je podnijela Komisija 9. listopada (COM(2023)0531),
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 18. listopada 2023. o stajalištu Vijeća o nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2024.<sup>1</sup> i o proračunskim amandmanima koje ona sadrži,
- uzimajući u obzir članak 314. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
- uzimajući u obzir Odluku Vijeća (EU, Euratom) 2020/2053 od 14. prosinca 2020. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Odluke 2014/335/EU, Euratom<sup>2</sup>,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012<sup>3</sup>,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) br. 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027.<sup>4</sup>,

---

<sup>1</sup> Usvojeni tekstovi od tog datuma, P9\_TA(2023)0367.

<sup>2</sup> SL L 424, 15.12.2020., str. 1.

<sup>3</sup> SL L 193, 30.7.2018., str. 1.

<sup>4</sup> SL L 433 I, 22.12.2020., str. 11.

- uzimajući u obzir Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava<sup>5</sup>,
  - uzimajući u obzir članak 95. i članak 96. Poslovnika,
  - uzimajući u obzir izvješće izaslanstva u Odboru za mirenje (A9-0362/2023),
1. prihvaća zajednički nacrt;
  2. potvrđuje svoju izjavu, kao i zajedničke izjave priložene ovoj Rezoluciji;
  3. prima na znanje izjavu Komisije priloženu ovoj Rezoluciji;
  4. nalaže svojoj predsjednici, da proglasi opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2024. konačno donesenim i da ga da na objavu u *Službenom listu Europske unije*;
  5. nalaže svojoj predsjednici da ovu zakonodavnu Rezoluciju proslijedi Vijeću, Komisiji, drugim relevantnim institucijama i tijelima te nacionalnim parlamentima.

---

<sup>5</sup> SL L 433 I, 22.12.2020., str. 28.

## PRILOG

### KONAČNA VERZIJA Proračun za 2024. – Elementi za zajedničke zaključke

Zajednički zaključci obuhvaćaju sljedeće dijelove:

1. proračun za 2024.
2. proračun za 2023. – nacrt izmjene proračuna br. 4/2023
3. izvještaj

#### Sažetak

##### A. Proračun za 2024.

U skladu s elementima za zajedničke zaključke:

- Odobrena sredstva za preuzimanje obveza u proračunu za 2024. ukupno iznose 189 385,4 milijuna EUR. Ukupno gledajući, time je do gornjih granica VFO-a za 2024. preostalo 360,1 milijun EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza.
- Odobrena sredstva za plaćanje u proračunu za 2024. ukupno iznose 142 630,3 milijuna EUR. Ukupno gledajući, time je do gornjih granica VFO-a za 2024. preostalo 31 018,5 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje.
- Instrument fleksibilnosti za 2024. mobilizira se u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza u iznosu od 1 635,5 milijuna EUR, od čega 1 289,5 milijuna EUR za podnaslov 2.b „Otpornost i vrijednosti”, 317,2 milijuna EUR za naslov 5. „Sigurnost i obrana” te 28,9 milijuna EUR za naslov 6. „Susjedstvo i svijet”.
- U skladu s člankom 11. stavkom 1. točkom (a) Uredbe o VFO-u jedinstveni instrument za razliku do gornje granice mobilizira se u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza u iznosu od 586,1 milijun EUR, od čega 371,1 milijun EUR za naslov 6. „Susjedstvo i svijet”, a 215,0 milijuna EUR za naslov 7. „Europska javna uprava”.

Komisija procjenjuje da će odobrena sredstva za plaćanje za 2024. povezana s mobilizacijom Instrumenta fleksibilnosti u razdoblju od 2021. do 2024. iznositi 1 734,4 milijuna EUR. Procijenjeni raspored isplate povezanih preostalih iznosa za te godine naveden je u sljedećoj tablici:

<i>Instrument fleksibilnosti – profil plaćanja (u milijunima EUR)</i>					
<i>Godina mobilizacije</i>	<b>2024.</b>	<b>2025.</b>	<b>2026.</b>	<b>2027.</b>	<b>Ukupno</b>
2021.	7,6	0,0	0,0	0,0	<b>7,6</b>
2022.	49,8	36,7	0,0	0,0	<b>86,5</b>
2023.	279,0	120,6	83,2	0,0	<b>482,8</b>
2024.	1 398,0	107,6	83,7	46,3	<b>1 635,5</b>
<b>Ukupno</b>	<b>1 734,4</b>	<b>265,0</b>	<b>166,9</b>	<b>46,3</b>	<b>2 212,5</b>

## **B. Proračun za 2023.**

Nacrt izmjene proračuna br. 4/2023 odobrava se u obliku u kojem ga je predložila Komisija.

### **1. Proračun za 2024.**

#### **1.1. „Zatvorene” linije**

Osim ako nije drugačije navedeno, sve su proračunske linije potvrđene u obliku u kojim ih je predložila Komisija u nacrtu proračuna za 2024., kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024.

Uz to, ako nije drugačije navedeno, sve proračunske linije koje je Vijeće izmijenilo i s kojima se Europski parlament složio u svom čitanju potvrđene su prema izmjenama Vijeća.

Za ostale proračunske linije Odbor za mirenje postigao je dogovor o zaključcima koji su uvršteni u odjeljke od 1.2. do 1.7. u nastavku.

#### **1.2. Horizontalna pitanja**

##### **Decentralizirane agencije**

Doprinos EU-a (u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje) te broj radnih mjesta za sve decentralizirane agencije utvrđuje se na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna za 2024., kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024, osim za:

- U podnaslovu 2.b:
  - Ured europskog javnog tužitelja (EPPO, proračunski članak 07 10 08), kojemu se dodaje 13 radnih mjesta u planu radnih mjesta te kojemu se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanje povećavaju za 4 milijuna EUR.
- U naslovu 4.:
  - Agencija Europske unije za azil (EUAA, proračunski članak 10 10 01), kojoj se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanje povećavaju za 1 milijuna EUR kako bi se pokrili troškovi 10 dodatnih mjesta za ugovorno osoblje.
  - Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex, proračunski članak 11 10 01), kojoj se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanje smanjuju za 15 milijuna EUR.

##### **Izvršne agencije**

Doprinos EU-a (u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje) i broj radnih mjesta predviđen planom radnih mjesta za izvršne agencije utvrđuju se na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna.

##### **Pilot-projekti / pripremna djelovanja**

Dogovoren je sveobuhvatan paket od 46 pilot-projekata / pripremnih djelovanja, od čega 36 novih, u ukupnom iznosu od 107,4 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza, u skladu s prijedlogom Parlamenta.

Tim se paketom poštuju gornje granice za pilot-projekte i pripremna djelovanja utvrđene Financijskom uredbom.

### 1.3. Naslovi financijskog okvira za rashode – odobrena sredstva za preuzimanje obveza

Uzimajući u obzir u obzir gornje zaključke o agencijama te pilot-projektima i pripremnim djelovanjima, Odbor za mirenje dogovorio je sljedeće:

#### Naslov 1. – Jedinstveno tržište, inovacije i digitalizacija

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024, ali nakon prilagodbi koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt proračuna za 2024. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2024.	Razlika
<i>1.0.11</i>	<i>Obzor Europa</i>	<i>12 812 088 532</i>	<i>12 897 088 532</i>	<i>85 000 000</i>
01 02 01 01	Europsko istraživačko vijeće	2 164 231 124	2 176 231 124	12 000 000
01 02 01 02	Aktivnosti Marie Skłodowska-Curie	891 754 891	899 754 891	8 000 000
01 02 02 10	Klaster „Zdravlje”	650 549 025	675 549 025	25 000 000
01 02 02 20	Klaster „Kultura, kreativnost i uključivo društvo”	298 612 665	306 612 665	8 000 000
01 02 02 50	Klaster „Klima, energija i mobilnost”	1 288 842 641	1 309 842 641	21 000 000
01 02 02 60	Klaster „Hrana, biogospodarstvo, prirodni resursi, poljoprivreda i okoliš”	1 050 696 938	1 061 696 938	11 000 000
<i>1.0.13</i>	<i>Međunarodni termonuklearni eksperimentalni reaktor (ITER)</i>	<i>556 299 898</i>	<i>436 299 898</i>	<i>-120 000 000</i>
01 04 01	Izgradnja, rad i iskorištavanje objekata ITER-a — Europsko zajedničko poduzeće za ITER — i razvoj energije fuzije	548 002 426	428 002 426	-120 000 000
<i>1.0.221</i>	<i>CEF – Promet</i>	<i>1 727 250 201</i>	<i>1 757 250 201</i>	<i>30 000 000</i>
02 03 01	Instrument za povezivanje Europe (CEF) — Promet	1 717 181 785	1 747 181 785	30 000 000
<i>PP/PD</i>	<i>Pilot-projekti i pripremna djelovanja</i>			<i>67 020 000</i>
	<b>Ukupno</b>			<b>62 020 000</b>

Slijedom toga, razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 21 493,4 milijuna EUR, pri čemu do gornje granice rashoda za naslov 1. preostaje 104,6 milijuna EUR.

#### Podnaslov 2.a - Ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđuju se na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna, bez ikakvih prilagodbi. Slijedom toga, razina odobrenih sredstava za

preuzimanje obveza dogovorena je na 64 665,2 milijuna EUR, pri čemu do gornje granice rashoda za podnaslov 2.a preostaje 17,8 milijuna EUR.

### **Podnaslov 2.b – Otpornost i vrijednosti**

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024, ali nakon prilagodbi koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt proračuna za 2024. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2024.	Razlika
2.2.23	<i>Troškovi financiranja Instrumenta Europske unije za oporavak (EURI)</i>	3 796 000 000	3 340 000 000	-456 000 000
06 04 01	Instrument Europske unije za oporavak (EURI) — Periodične isplate kupona i isplata po dospijeću	3 790 000 000	3 334 000 000	-456 000 000
2.2.24	<i>Mehanizam Unije za civilnu zaštitu (RescEU)</i>	230 311 354	240 311 354	10 000 000
06 05 01	Mehanizam Unije za civilnu zaštitu	230 311 354	240 311 354	10 000 000
2.2.32	<i>Erasmus+</i>	3 736 131 530	3 796 131 530	60 000 000
07 03 01 01	Promicanje mobilnosti pojedinaca i grupa u svrhu učenja te suradnje, uključenosti i jednakosti, izvrsnosti, kreativnosti i inovacija na razini organizacija i politika u području obrazovanja i osposobljavanja — Neizravno upravljanje	2 566 731 926	2 617 731 926	51 000 000
07 03 02	Promicanje mobilnosti u svrhu neformalnog i informalnog učenja, promicanje aktivnog sudjelovanja mladih te promicanje suradnje, uključenosti, kreativnosti i inovacija na razini organizacija i politika u području mladih	384 913 639	393 913 639	9 000 000
2.2.34	<i>Kreativna Europa</i>	331 788 132	334 788 132	3 000 000
07 05 01	Potprogram Kultura	101 802 039	103 802 039	2 000 000
07 05 03	Međusektorski potprogram	27 603 081	28 603 081	1 000 000
2.2.352	<i>Građani, jednakost, prava i vrijednosti</i>	214 962 993	219 462 993	4 500 000
07 06 01	Jednakost i prava	36 019 970	37 519 970	1 500 000
07 06 02	Uključivanja građana i njihova sudjelovanja u demokratskom životu Unije	55 671 418	57 671 418	2 000 000
07 06 03	Daphne	25 146 868	26 146 868	1 000 000
2.2.3DAG	<i>Decentralizirane agencije</i>	290 845 169	294 845 169	4 000 000
07 10 08	Ured europskog javnog tužitelja	66 307 729	70 307 729	4 000 000



	(EPPO)			
2.2.3SPEC	<i>Djelovanja na temelju ovlasti</i>	181 077 079	183 077 079	2 000 000
07 20 04 06	Posebne nadležnosti u području socijalne politike, uključujući socijalni dijalog	22 221 446	23 221 446	1 000 000
07 20 04 09	Mjere informiranja i izobrazbe za organizacije radnika	22 728 699	23 728 699	1 000 000
PP/PD	<i>Pilot-projekti i pripremna djelovanja</i>			25 827 500
	<b>Ukupno</b>			<b>-346 672 500</b>

U kontekstu viših životnih troškova proračun za Erasmus+ povećan je za 60 milijuna EUR, posebno kako bi program postao pristupačniji osobama s manje mogućnosti.

Kao posljedica toga, dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 9 895,5 milijuna EUR, čime je doseguta gornja granica rashoda u podnaslovu 2.b, uz mobilizaciju instrumenta fleksibilnosti u iznosu od 1 289,5 milijuna EUR u skladu s člankom 12. Uredbe o VFO-u.

### **Naslov 3. – Prirodni resursi i okoliš**

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024, ali nakon prilagodbi koje su dogovorene u Odboru za mirjenje i iznesene u tablici u nastavku:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt proračuna za 2024. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2024.	Razlika
3.1.11	<i>Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP)</i>	40 602 078 000	40 517 278 000	-84 800 000
08 02 01	Pričuva za poljoprivredu	530 000 000	516 500 000	-13 500 000
08 02 04 01	Osnovna potpora dohotku za održivost	18 373 500 000	18 282 200 000	-91 300 000
08 02 04 03	Dodatna potpora dohotku za mlade poljoprivrednike	650 000 000	670 000 000	20 000 000
3.2.21	<i>Program za okoliš i djelovanje u području klime (LIFE)</i>	744 949 659	764 949 659	20 000 000
09 02 01	Priroda i biološka raznolikost	285 202 126	300 202 126	15 000 000
09 02 02	Kružno gospodarstvo i kvaliteta života	177 796 220	178 796 220	1 000 000
09 02 03	Ublažavanje klimatskih promjena i prilagodba tim promjenama	122 679 608	125 679 608	3 000 000
09 02 04	Prelazak na čistu energiju	133 496 971	134 496 971	1 000 000
PP/PD	<i>Pilot-projekti i pripremna djelovanja</i>			14 540 000
	<b>Ukupno</b>			<b>-50 260 000</b>

Slijedom toga, razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 57 338,6 milijuna EUR, pri čemu do gornje granice rashoda za naslov 3. preostaje 110,4 milijuna EUR.

#### **Naslov 4. – Migracije i upravljanje granicama**

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna, ali nakon prilagodbi koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt proračuna za 2024. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2024.	Razlika
4.0.11	Fond za azil, migracije i integraciju	1 500 715 253	1 508 215 253	7 500 000
10 02 01	Fond za azil, migracije i integraciju (FAMI)	1 496 055 626	1 503 555 626	7 500 000
4.0.1DAG	Decentralizirane agencije	168 101 176	169 101 176	1 000 000
10 10 01	Agencija Europske unije za azil (EUAA)	168 101 176	169 101 176	1 000 000
4.0.211	Fond za integrirano upravljanje granicama (IBMF) – Instrument za upravljanje granicama i vize (BMVI)	1 020 632 303	1 023 132 303	2 500 000
11 02 01	Instrument za financijsku potporu za upravljanje granicama i vize	1 017 832 303	1 020 332 303	2 500 000
4.0.2DAG	Decentralizirane agencije	1 063 483 939	1 048 483 939	-15 000 000
11 10 01	Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex)	824 329 442	809 329 442	-15 000 000
	<b>Ukupno</b>			<b>-4 000 000</b>

Slijedom toga, razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 3 892,7 milijuna EUR, pri čemu do gornje granice rashoda za naslov 4. preostaje 127,3 milijuna EUR.

#### **Naslov 5. – Sigurnost i obrana**

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna, ali nakon prilagodbi koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt proračuna za 2024. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2024.	Razlika
5.0.11	Fond za unutarnju sigurnost (FUS)	314 885 754	321 885 754	7 000 000
12 02 01	Fond za unutarnju sigurnost (FUS)	312 435 754	319 435 754	7 000 000
5.0.22	Vojna mobilnost	241 367 376	251 367 376	10 000 000
13 04 01	Vojna mobilnost	239 640 880	249 640 880	10 000 000
	<b>Ukupno</b>			<b>17 000 000</b>

Kao posljedica toga, dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje

se na 2 321,2 milijuna EUR, čime je dosegnuta gornja granica rashoda u naslovu 5., uz mobilizaciju instrumenta fleksibilnosti u iznosu od 317,2 milijuna EUR u skladu s člankom 12. Uredbe o VFO-u.

### **Naslov 6. – Susjedstvo i svijet**

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024, ali nakon prilagodbi koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt proračuna za 2024. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2024.	Razlika
6.0.111	<i>Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju — Globalna Europa (NDICI — Globalna Europa)</i>	11 373 889 314	11 523 889 314	150 000 000
14 02 01 10	Južno susjedstvo	1 630 931 763	1 730 931 763	100 000 000
14 02 01 11	Istočno susjedstvo	622 537 696	672 537 696	50 000 000
6.0.12	<i>Humanitarna pomoć (HUMA)</i>	1 660 704 480	1 910 704 480	250 000 000
14 03 01	Humanitarna pomoć	1 569 106 062	1 819 106 062	250 000 000
	<b>Ukupno</b>			<b>400 000 000</b>

Kao posljedica toga, dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 16 230,0 milijuna EUR, čime je dosegnuta gornja granica rashoda u naslovu 6., uz mobilizaciju instrumenta fleksibilnosti u iznosu od 28,9 milijuna EUR u skladu s člankom 12. Uredbe o VFO-u, kao i mobilizaciju jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice u iznosu od 371,1 milijun EUR u skladu s člankom 11. stavkom 1. točkom (a) Uredbe o VFO-u.

### **Naslov 7. – Europska javna uprava**

Odbor za mirenje odobrio je broj radnih mjesta u planovima radnih mjesta institucija i odobrena sredstva koje je Komisija predložila u nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024, uz sljedeće iznimke: dijelovi koji se odnose na Europski parlament, Europsko vijeće, Komisiju, Sud, Europski revizorski sud i Europskog nadzornika za zaštitu podataka prilagođeni su kako bi odražavali činjenicu da bi rashode povezane sa zastupnicima koji primaju plaću iz proračuna EU-a, koja podliježe indeksaciji, trebalo klasificirati kao rashode za plaće i stoga ih isključiti iz smjernica Komisije o ograničavanju povećanja rashoda koji se ne odnose na plaće na 2 %.

Ukupna prilagodba rezultira povećanjem od 33,8 milijuna EUR u naslovu 7.

Amandmani koje je Europski parlament podnio u svojem dijelu ponovno se uvode bez izmjena. Razina odobrenih sredstava time iznosi ukupno 2 383,1 milijun EUR, što predstavlja povećanje od 27 707 693 EUR u odnosu na nacrt proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024.

Kad je riječ o ostalim dijelovima, s obzirom na izvorno zatražene iznose u linijama koje nisu povezane s plaćama, pojedinosti po proračunskim linijama navedene su u nastavku, uz poštovanje smjernica od 2 %:

*Dio 2. – Europsko vijeće i Vijeće*

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt proračuna za 2024. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2024.	Razlika
2 0 1 1	Voda, plin, električna energija i grijanje	6 302 000	6 340 180	38 180
	<b>Ukupno</b>			<b>38 180</b>

*Dio III. – Europska komisija*

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt proračuna za 2024. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2024.	Razlika
20 03 01 02	Rashodi koji se odnose na zgrade	88 593 000	90 535 400	1 942 400
20 03 02 02	Rashodi koji se odnose na zgrade	24 636 000	25 466 000	830 000
20 03 13 01	Rashodi za pismeno prevođenje	13 000 000	14 000 000	1 000 000
	<b>Ukupno</b>			<b>3 772 400</b>

*Dio 4. – Sud Europske unije*

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt proračuna za 2024. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2024.	Razlika
1 0 0 0	Plaće i naknade	36 403 711	37 675 000	1 271 289
2 0 2 4	Potrošnja energije	3 163 000	3 230 531	67 531
	<b>Ukupno</b>			<b>1 338 820</b>

*Dio 5. – Europski revizorski sud*

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt proračuna za 2024. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2024.	Razlika
2 0 2 4	Potrošnja energije	1 197 070	1 719 530	522 460
	<b>Ukupno</b>			<b>522 460</b>

*Dio 9. – Europski nadzornik za zaštitu podataka*

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt proračuna za 2024. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2024.	Razlika

2 0 0	Najamnine, dodatni troškovi najma i ostali troškovi građevinskih objekata	1 650 000	1 751 494	101 494
3 0 4 5	Vanjsko savjetovanje i studije	150 000	456 000	306 000
	<b>Ukupno</b>			<b>407 494</b>

Tablica za Europskog nadzornika za zaštitu podataka uključuje i tehnički ispravak kojim se uključuju prethodne prilagodbe dogovorene u izmjenama proračuna br. 1/2023 i 3/2023 s učinkom na referentni iznos koji se upotrebljava za izračun potreba za 2024., u skladu s primijenjenom metodologijom.

Kao posljedica toga, dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 11 988,0 milijuna EUR, čime je dosegnuta gornja granica rashoda u naslovu 7., uz mobilizaciju jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice u iznosu od 215,0 milijuna EUR, u skladu s člankom 11. stavkom 1. točkom (a) Uredbe o VFO-u.

### **Tematski posebni instrumenti: EGF, SEAR i pričuva za prilagodbu Brexitu**

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza za Europski fond za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF), pričuvu za solidarnost i pomoć u nuždi (SEAR) i pričuvu za prilagodbu Brexitu (BAR) utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna.

#### **1.4. Odobrena sredstva za plaćanje**

Ukupna razina odobrenih sredstava za plaćanje u proračunu za 2024. utvrđuje se na razini iz nacrta proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024, uz sljedeće prilagodbe dogovorene u Odboru za mirenje:

1. Uzima se u obzir dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza za nediferencirane rashode (naslovi od 1. do 6.), za koje je razina odobrenih sredstava za plaćanje jednaka razini odobrenih sredstava za preuzimanje obveza. To se odnosi na smanjenje troškova financiranja Europskog instrumenta za oporavak (EURI) za 456,0 milijuna EUR i na ukupno smanjenje za EFJP za 84,8 milijuna EUR. Uzimajući u obzir i prilagodbu doprinosa Unije decentraliziranim agencijama, kombinirani učinak je smanjenje od 550,8 milijuna EUR.
2. Prilagodbe u okviru naslova 7. koje su rezultirale povećanjem od 33,8 milijuna EUR.
3. Odobrena sredstva za plaćanje za sve *nove* pilot-projekte i priprema djelovanja koje je predložio Parlament utvrđena su na 25 % odgovarajućih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza, ili na razinu koju je predložio Parlament, ako je ona niža. U slučaju produljenja postojećih pilot-projekata i pripremnih djelovanja, razina odobrenih sredstava za plaćanje jednaka je razini utvrđenoj u nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024, uvećanoj za 25 % odgovarajućih novih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza, ili razini koju je predložio Parlament, ako je ta razina niža. Kombinirani učinak je povećanje od 26,8 milijuna EUR.
4. Prilagodbe diferenciranih proračunskih linija rashoda, čiji je kombinirani učinak povećanje od 134,5 milijuna EUR.

Prilagodbe, koje su dovele do ukupnog smanjenja od 355,7 milijuna EUR, navedene su u sljedećoj tablici:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za plaćanje (u EUR)		
		Nacrt proračuna za 2024. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2024.	Razlika
<b>Naslov 1.</b>				
1.0.13	Međunarodni termonuklearni eksperimentalni reaktor (ITER)	614 170 726	509 170 726	-105 000 000
01 04 01	Izgradnja, rad i iskorištavanje objekata ITER-a — Europsko zajedničko poduzeće za ITER — i razvoj energije fuzije	459 482 428	354 482 428	-105 000 000
PP/PD	Pilot-projekti i pripremna djelovanja			16 755 000
	<b>Naslov 1. – ukupno</b>			<b>-88 245 000</b>
<b>Podnaslov 2.b</b>				
2.2.23	Troškovi financiranja Instrumenta Europske unije za oporavak (EURI)	3 796 000 000	3 340 000 000	-456 000 000
06 04 01	Instrument Europske unije za oporavak (EURI) — Periodične isplate kupona i isplata po dospelju	3 790 000 000	3 334 000 000	-456 000 000
2.2.24	Mehanizam Unije za civilnu zaštitu (RescEU)	249 908 000	259 908 000	10 000 000
06 05 01	Mehanizam Unije za civilnu zaštitu	211 000 000	221 000 000	10 000 000
2.2.32	Erasmus+	3 491 138 893	3 522 138 893	31 000 000
07 03 01 01	Promicanje mobilnosti pojedinaca i grupa u svrhu učenja te suradnje, uključenosti i jednakosti, izvrsnosti, kreativnosti i inovacija na razini organizacija i politika u području obrazovanja i osposobljavanja — Neizravno upravljanje	2 498 750 000	2 524 750 000	26 000 000
07 03 02	Promicanje mobilnosti u svrhu neformalnog i informalnog učenja, promicanje aktivnog sudjelovanja mladih te promicanje suradnje, uključenosti, kreativnosti i inovacija na razini organizacija i politika u području mladih	369 700 000	374 700 000	5 000 000
2.2.34	Kreativna Europa	364 763 754	365 763 754	1 000 000
07 05 03	Međusektorski potprogram	25 430 875	26 430 875	1 000 000
2.2.352	Građani, jednakost, prava i vrijednosti	221 064 096	225 564 096	4 500 000
07 06 01	Jednakost i prava	51 815 746	53 315 746	1 500 000
07 06 02	Uključivanja građana i njihova sudjelovanja u demokratskom životu Unije	46 911 774	48 911 774	2 000 000
07 06 03	Daphne	23 877 030	24 877 030	1 000 000
2.2.3DAG	Decentralizirane agencije	282 083 169	286 083 169	4 000 000
07 10 08	Ured europskog javnog tužitelja	66 307 729	70 307 729	4 000 000

	(EPPO)			
2.2.3SPEC	<i>Djelovanja na temelju ovlasti</i>	165 953 586	166 953 586	1 000 000
07 20 04 06	Posebne nadležnosti u području socijalne politike, uključujući socijalni dijalog	19 500 000	20 000 000	500 000
07 20 04 09	Mjere informiranja i izobrazbe za organizacije radnika	21 000 000	21 500 000	500 000
PP/PD	<i>Pilot-projekti i pripremna djelovanja</i>			6 456 875
	<b>Podnaslov 2.b – ukupno</b>			<b>-398 043 125</b>
<b>Naslov 3.</b>				
3.1.11	<i>Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP)</i>	40 590 282 213	40 505 482 213	-84 800 000
08 02 01	Pričuva za poljoprivredu	530 000 000	516 500 000	-13 500 000
08 02 04 01	Osnovna potpora dohotku za održivost	18 373 500 000	18 282 200 000	-91 300 000
08 02 04 03	Dodatna potpora dohotku za mlade poljoprivrednike	650 000 000	670 000 000	20 000 000
PP/PD	<i>Pilot-projekti i pripremna djelovanja</i>			3 635 000
	<b>Naslov 3. – ukupno</b>			<b>-81 165 000</b>
<b>Naslov 4.</b>				
4.0.11	<i>Fond za azil, migracije i integraciju</i>	1 354 073 000	1 359 073 000	5 000 000
10 02 01	Fond za azil, migracije i integraciju (FAMI)	1 035 023 000	1 040 023 000	5 000 000
4.0.1DAG	<i>Decentralizirane agencije</i>	168 101 176	169 101 176	1 000 000
10 10 01	Agencija Europske unije za azil (EUAA)	168 101 176	169 101 176	1 000 000
4.0.2DAG	<i>Decentralizirane agencije</i>	1 055 455 267	1 040 455 267	-15 000 000
11 10 01	Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex)	824 329 442	809 329 442	-15 000 000
	<b>Naslov 4. – ukupno</b>			<b>-9 000 000</b>
<b>Naslov 5.</b>				
5.0.11	<i>Fond za unutarnju sigurnost (FUS)</i>	230 580 000	237 580 000	7 000 000
12 02 01	Fond za unutarnju sigurnost (FUS)	175 130 000	182 130 000	7 000 000
	<b>Naslov 5. – ukupno</b>			<b>7 000 000</b>
<b>Naslov 6.</b>				
6.0.111	<i>Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa (NDICI – Globalna Europa)</i>	10 743 801 966	10 763 801 966	20 000 000
14 02 01 10	Južno susjedstvo	761 962 895	776 962 895	15 000 000
14 02 01 11	Istočno susjedstvo	416 206 581	421 206 581	5 000 000
6.0.12	<i>Humanitarna pomoć (HUMA)</i>	1 737 373 786	1 897 373 786	160 000 000
14 03 01	Humanitarna pomoć	1 649 312 168	1 809 312 168	160 000 000
	<b>Naslov 6. – ukupno</b>			<b>180 000 000</b>
<b>Naslov 7.</b>				
7.2	Administrativni rashodi institucija	9 141 588 794	9 175 375 841	33 787 047
7.1.21	<i>Europski parlament</i>	2 354 555 881	2 382 263 574	27 707 693
7.1.22	<i>Europsko vijeće i Vijeće</i>	676 842 943	676 881 123	38 180
7.2	Komisija	4 218 068 825	4 221 841 225	3 772 400
7.1.24	<i>Sud Europske unije</i>	502 443 711	503 782 531	1 338 820
7.1.25	<i>Europski revizorski sud</i>	185 133 430	185 655 890	522 460
7.1.29	<i>Europski nadzornik za zaštitu podataka</i>	23 921 966	24 329 460	407 494
	<b>Naslov 7. – ukupno</b>			<b>33 787 047</b>



Razina odobrenih sredstava za plaćanje time iznosi 142 630,3 milijuna EUR, što predstavlja smanjenje od 355,7 milijuna EUR u odnosu na nacrt proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024.

### 1.5. Pričuve

Nema dodatnih pričuva osim onih navedenih u nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024.

### 1.6. Napomene uz proračun

Tekst napomena uz proračun odgovara nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024, uz sljedeće prilagodbe predložene u pismu o izvršivosti i dogovorene u Odboru za mirenje:

- Sljedeće proračunske linije u dijelu koji se odnosi na Europski parlament, za koje je Europski parlament sam podnio amandmane, odobravaju se bez izmjena:

- **Stavka 1 4 0 0** — Ostalo osoblje — Glavno tajništvo i klubovi zastupnika

Izmijeniti kako slijedi:

Ova odobrena sredstva uključuju omotnicu u iznosu od **362 040 167 040**- EUR koja se odnosi na osoblje Tijela za europske političke stranke i europske političke zaklade.

- **Članak 2 3 8** — Ostali administrativni rashodi

Izmijeniti kako slijedi:

– raznih kupovina povezanih s društveno odgovornim poslovanjem Parlamenta (uključujući **EMAS**),~~EMAS~~–

– **raznih usluga povezanih s financijskim upravljanjem i upravljanjem inventarom Parlamenta.**

- **Članak 2 3 9** — Aktivnosti EMAS-a, uključujući promidžbu, te mehanizam Europskog parlamenta za smanjenje emisija ugljičnog dioksida

Izmijeniti naslov kako slijedi:

Aktivnosti EMAS-a i **aktivnosti u području održivosti**, uključujući promidžbu, te mehanizam Europskog parlamenta za smanjenje emisija ugljičnog dioksida

Izmijeniti kako slijedi:

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju troškova povezanih s **aktivnostima EMAS-a čiji je cilj promicanje aktivnostima u području održivosti** u Europskom parlamentu i aktivnostima EMAS-a čiji je cilj poboljšanje ekološke učinkovitosti Europskog parlamenta, uključujući promicanje tih aktivnosti, te troškova povezanih sa sustavom Europskog parlamenta za kompenzaciju emisija ugljika.

Podrazumijeva se da se izmjenama koje su uveli Europski parlament ili Vijeće ne može izmijeniti ili proširiti područje primjene postojeće pravne osnove ili narušiti administrativna autonomija institucija te da se djelovanje može pokriti raspoloživim sredstvima.

### 1.7. Proračunska nomenklatura



Dogovorena je proračunska nomenklatura koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2024, uz uključivanje *novih* pilot-projekata i pripremnih djelovanja. Odbor za mirenje također se slaže s brisanjem jedne proračunske linije u dijelu koji se odnosi na Europski parlament (članak 5 0 2 – Tijelo za europske političke stranke i europske političke zaklade – Primici i naknade).

## **2. Proračun za 2023.**

Nacrt izmjene proračuna br. 4/2023 odobrava se u obliku u kojem ga je predložila Komisija.

### **3. Izjave**

#### **3.1. Zajednička izjava Europskog parlamenta i Vijeća o odobrenim sredstvima za plaćanje**

Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da tijekom 2024. nastavi pomno i aktivno pratiti provedbu programâ trenutačnog i prethodnog VFO-a (posebno u podnaslovu 2.a i ruralnom razvoju). U tu svrhu Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da pravodobno predstavi ažurirane iznose u vezi s trenutačnim stanjem i procjene u vezi s odobrenim sredstvima za plaćanje za 2024. (uzimajući u obzir poboljšanu točnost predviđanja država članica, ako je to primjenjivo). Ako brojke pokažu da su odobrena sredstva unesena u proračun za 2024. nedostatna da bi se pokrile potrebe, Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da što prije predstavi odgovarajuće rješenje, među ostalim nacrt izmjene proračuna, kako bi Europski parlament i Vijeće mogli što prije, bez nepotrebne odgode, donijeti sve potrebne odluke u vezi s opravdanim potrebama. Ako je to primjenjivo, Europski parlament i Vijeće u obzir će uzeti hitnost pitanja te, bude li se to smatralo potrebnim, skratiti osmotjedno razdoblje za odluku. Isto se primjenjuje *mutatis mutandis* ako brojke pokažu da su odobrena sredstva unesena u proračun za 2024. veća nego što je potrebno.

#### **3.2. Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o uključivanju ishoda revizije VFO-a u sredini razdoblja u proračun za 2024.**

Europski parlament, Vijeće i Komisija primaju na znanje tekuće rasprave o predloženoj reviziji višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2021. – 2027. Europsko vijeće pozvalo je Vijeće da nastavi s radom s ciljem postizanja općeg dogovora o predloženom revidiranom VFO-u do kraja godine, čime bi se omogućilo brzo donošenje, uzimajući u obzir ulogu Europskog parlamenta u skladu s postupcima utvrđenima u Ugovorima. Stoga se učinak takvog dogovora za financijsku godinu 2024. može uvesti samo nacrtom izmjene proračuna.

Europski parlament i Vijeće stoga pozivaju Komisiju da predloži nacrt izmjene proračuna čim se postigne dogovor o reviziji Uredbe o VFO-u s ciljem usklađivanja proračuna za 2024. s revidiranom Uredbom o VFO-u.

Europski parlament i Vijeće obvezuju se razmotriti prijedlog Komisije bez nepotrebne odgode, uzimajući u obzir hitnost predmeta.

#### **3.3. Jednostrana izjava Komisije o subvenciji kamatnih stopa u okviru instrumenta MFA+ za financijsku godinu 2024.**

Komisija se obvezuje predložiti odgovarajuće proračunske mjere za oslobađanje sredstava dodijeljenih za subvenciju kamatnih stopa u okviru instrumenta MFA+ (proračunski članak 14 07 01) za financijsku godinu 2024. ako se pravodobno pronađe alternativno rješenje za financiranje.

#### **3.4. Jednostrana izjava Europskog parlamenta o subvenciji kamatnih stopa u okviru instrumenta MFA+**

Europski parlament prima na znanje izjavu Komisije. Europski parlament podsjeća da bi se na temelju Uredbe 2022/2463 subvencije kamatnih stopa u vezi s instrumentom MFA+ za Ukrajinu trebale financirati dobrovoljnim doprinosima država članica te da se iz proračuna EU-a može pružiti doprinos ovisno o raspoloživim sredstvima. U tom kontekstu Europski parlament naglašava da je privremeno unošenje odobrenih sredstava u proračunsku liniju 14 07 01 jednokratna iznimka i ne predstavlja presedan za buduće proračunske postupke.

## PRILOG: POPIS SUBJEKATA ILI OSOBA OD KOJIH SU IZVJESTITELJI PRIMILI INFORMACIJE

Sljedeći popis sastavljen je pod isključivom odgovornošću izvjestitelja. Izvjestitelji su tijekom pripreme izvješća primili informacije od sljedećih subjekata ili osoba:

Subjekt i/ili osoba
španjolski državni tajnik, predsjednik Vijeća Europske unije
stalni predstavnik Španjolske pri Europskoj uniji
stalni predstavnik Savezne Republike Njemačke pri Europskoj uniji
stalni predstavnik Francuske pri Europskoj uniji
stalni predstavnik Nizozemske pri Europskoj uniji
stalni predstavnik Belgije pri Europskoj uniji
povjerenik za proračun i administraciju
povjerenik za promicanje europskog načina života
povjerenik za pravosuđe
povjerenik za upravljanje kriznim situacijama
glavni direktor za proračun, Europska komisija
glavni direktor za komunikaciju, Europska komisija
Savezno ministarstvo financija, Savezna vlada Njemačke
tajnik Suda Europske unije
predsjednik Europskog revizorskog suda
potpredsjednik Europskog gospodarskog i socijalnog odbora
glavni tajnik Europskog odbora regija
visoki predstavnik EU-a za vanjske poslove
glavni tajnik Europske službe za vanjsko djelovanje
izvršni direktor Agencije Europske unije za temeljna prava

izvršna direktorica Agencije Europske unije za azil

izvršni direktor Frontexa

glavna europska tužiteljica, Ured europskog javnog tužitelja

izvršni direktor Svjetskog programa za hranu, Globalni ured pri EU-u

predstavnički ured za Europu, Agencija Ujedinjenih naroda za pomoć palestinskim  
izbjeglicama na Bliskom istoku (UNRWA)

## POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

<b>Naslov</b>	Opći proračuna Europske unije za financijsku godinu 2024.
<b>Referentni dokumenti</b>	00000/2023 – C9-0000/2023 – 2023/0264(BUD)
<b>Predsjednik/Predsjednica izaslanstva: Predsjednica</b>	Roberta Metsola
<b>Nadležni odbor Predsjednik</b>	BUDG Johan Van Overtveldt
<b>Izvjestitelj(i)</b>	Siegfried Mureşan Nils Ušakovs
<b>Pregledani nacrti akta</b>	COM(2023)0300, COM(2023)0531
<b>Stajalište Vijeća Datum usvajanja Datum objave na plenarnoj sjednici</b>	11565/2023 – C9-0336/2023 8.9.2023 11.9.2023
<b>Datum stajališta EP-a</b>	18.10.2023 P9_TA(2023)0367.
<b>Datum pisma Vijeća o neprihvatanju amandmana Europskog parlamenta</b>	18.10.2023
<b>Sjednice Odbora za mirenje</b>	26.10.2023 10.11.2023
<b>Datum usvajanja u izaslanstvu Parlamenta u skladu s člankom 314. stavkom 5. UFEU-a</b>	11.11.2023
<b>Nazočni zastupnici</b>	Rasmus Andresen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Fabienne Keller, Pierre Larrouturnou, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Eva Maria Poptcheva, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nacho Sánchez Amor, Eleni Stavrou, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt
<b>Datum dogovora u Odboru za mirenje</b>	11.11.2023
<b>Datum odluke supredsjednika o prihvatanju zajedničkog nacrtu i njegovo prosljeđivanje Europskom parlamentu i Vijeću</b>	11.11.2023
<b>Datum podnošenja</b>	16.11.2023